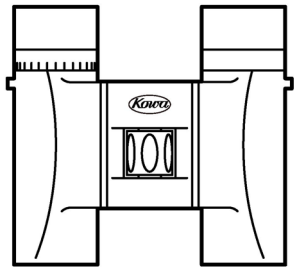




# KOWA-kiikarit

SVII25-8 / SVII25-10

## OHJEET



Kiitos, että valitsitte KOWA BD -sarjan kiikarit. Lue käyttöohje huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä varmistaaksesi asianmukaisen käytön ja huollon.



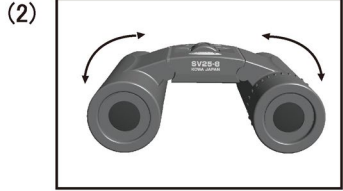
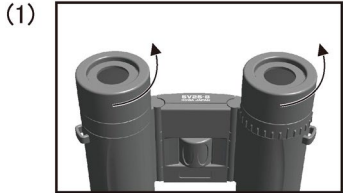
**Kowa, Optronics Co.Ltd.**  
11-1 Nihonbashi-Honcho 4-chome  
Chuo-ku, Tokyo 103-0023, Japani  
Puhelin: 81 (3)5651-7061  
Faksi: 81 (3)5651-7310  
<http://www.kowa-prominar.com>  
Sähköposti: [info@kowa-prominar.com](mailto:info@kowa-prominar.com)

**Kowa, American Corp.**  
20001 So. Vermont Ave.  
Torrance, CA 90502, Yhdysvallat.  
Puhelin: 1(310)327-1913  
Maksuton: 1(800)966-5692  
Faksi: 1(310)327-4177  
<https://sportingoptics.kowa-usa.com/>  
Sähköposti: [CustomerService@kowa.com](mailto:CustomerService@kowa.com)

**Kowa Optimed Deutschland GmbH**  
Fichtenstr. 123  
40233 Düsseldorf Saksa  
Puhelin: 49 (211) 542184-00  
Faksi: 49 (211)542184-10  
<https://www.kowaoptic.com/>  
Sähköposti: [scope@kowaoptimed.com](mailto:scope@kowaoptimed.com)

SVII25-002

## Miten käyttää



Liian leveä tai kapea

Sopiva

Jotta kiikarit olisivat mahdollisimman tehokkaita, ne on ensin säädettävä oman näöntarkkuuden mukaan. Tämä saavutetaan säätämällä silmäkupit ja pupillien välinen etäisyys, asettamalla diopteri, ja säätämällä tarkennus. Kuvan näkyvyys vaihtelee fyysisen kunnon, lähiympäristön ja sääolosuhteiden mukaan.

### (1) Silmäkuppien säätäminen

Tässä kiikarissa on monivaiheiset kierrettävät silmäkupit, jotka helpottavat silmiä silmälasien kanssa tai ilman niitä. Jos et käytä silmälasia, pidennä silmäkupit haluttuun asentoon kääntämällä niitä vastapäivään. Jos käytät silmälasia, kierrä silmäkupit alas niin, että ne ovat samassa tasossa kiikarin okulaarilinsin kanssa. \* Aseta silmäkupit parhaaseen asentoon silmillesi.

### (2) Pupillien välisen etäisyyden säätäminen

Pupillien välinen etäisyys on silmien välinen etäisyys. Jotta näkisit yhden kuvan, kiikarit on asetettava siten, että okulaarilinsien keskikohdat ovat saman etäisyyden päässä toisistaan kuin pupillisi. Jos haluat säätää pupillien välistä etäisyyttä, katso kiikareilla etäällä olevaa esinettä ja siirrä kahta objektiivia lähemmäs toisiaan tai kauemmas toisistaan, kunnes kaksi ympyrämuotoista kuvaa tulevat yhdeksi.

### (3) Diopterin säätäminen

Oikean ja vasemman silmän välisen näöntarkkuuden eron huomioon ottamiseksi on kiikarin oikeassa objektiivissa olevaa diopterin säätörengasta säädettävä. Diopterin säätäminen antaa sinulle terävän kuvan aina, kun käytät kiikareitasi.

#### A. Vasemman silmän säätö

Valitse liikkumaton kohde ja peitä oikea objektiivikädelläsi. Katso vasemman okulaarilinsin läpi vasemmalla silmällä ja käännä tarkennusnuppia, kunnes vasen silmä on keskittynyt valitsemaasi kohteeseen.

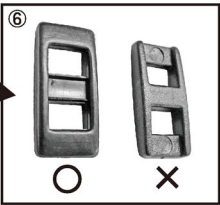
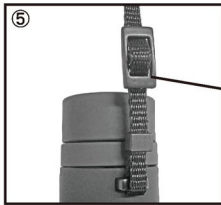
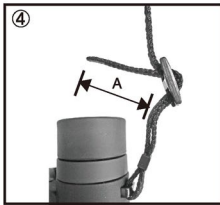
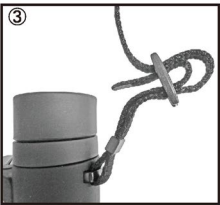
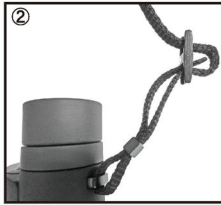
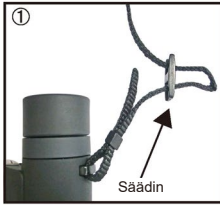
#### B. Oikean silmän säätö

Peitä vasemman objektiivin linssi kädelläsi ja katso oikean okulaarilinsin läpi oikealla silmälläsi (käytä samaa kohdetta, jota käytetään vasemman silmän säätöön). Käännä diopterirengasta, kunnes kuva on tarkentunut. Kiikarit on nyt asetettu näköösi.

### (4) Tarkennus

Voit tehdä tarkennussäätöjä kääntämällä tarkennusnuppia katsellessasi molempien objektiivien läpi.

## Kaulahihnan kiinnittäminen



### Kaulahihnan kiinnittäminen

Kaulahihna kiinnitetään ja varmistetaan kuvien 1-4 mukaisesti.

- \* Varmista, että säädin on kuvan 6 mukaiseen suuntaan. Jos säädin ei ole oikeaan suuntaan, hihna voi luisua ulos säätimestä ja kiikarit voivat pudota.
- Tarkista, että hihna on kiinnitetty oikein aina, kun käytät kiikareitasi.
- \* Säädä A:n pituus kuvassa 4 (ylimääräisen hihnan pituus) niin, että se on vähintään neljä senttimetriä. Jos pituus on alle neljä senttiä, hihna voi luisua säätimestä ulos ja kiikarit voivat pudota. Tarkista A:n pituus aina, kun käytät kiikareita.

## Käsittelymenetelmät ja varoitoimet

- ① Älä kohdista voimaa liikkuviin osiin.
- ② Älä koskaan käytä kiikareita vedessä tai pese niitä nopeasti juoksevassa vedessä.
- ③ Älä pudota kiikareita tai aiheuta vakavia iskuja, sillä se voi vahingoittaa sisäistä optiikkaa.
- ④ Kun säilytät kiikareita pitkään, laita ne ilmatiiviiseen astiaan, jossa on kuivausainetta, tai säilytä ne puhtaassa, hyvin ilmastoidussa paikassa.
- ⑤ Älä koskaan jätä kiikareita autoon tai lähelle lämmönlähdettä, sillä se voi aiheuttaa vahinkoa.



### VAROITUS

- Älä koskaan katso suoraan aurinkoon. Vakavia silmävaurioita voi esiintyä, mukaan lukien pysyvä näön menetys.
- Pidä pienet kappaleet ja pakkaustarvikkeet, kuten: okulaarisuojukset, suojukset, muovipussit jne. lasten ulottumattomissa. Jos nämä esineet niellään, seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen, tukehtuminen tai kuolema.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muokata tuotetta. Tämä mitätöi takuun ja voi johtaa loukkaantumiseen.

- \* Kowa ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat huonosta käsittelystä tai luonnonkatastrofeista, kuten tulipalosta, maanjäristyksistä, tulvista jne.
- \* Kowa ei ole vastuussa luvattoman huoltoyhtiön aiheuttamista vahingoista.

## Tekniset ominaisuudet

	SVII25-8	SVII25-10
Tyyppi	Keskitetty kattoprisma	
Suurennus	8X	10X
Objektiivilinsin tehollinen halkaisija	25 mm	
Todellinen näkökenttä	6,2°	6,5°
Näkökenttä 1000 metrin päässä	108 m	114 m
Näkökenttä 1000 jaardin päässä	324 ft	342 ft
Lähtöaukko	3,1	2,5
Kirkkaus	9,6	6,3
Hämäräluku	14,1	15,8
Silmien etäisyys	15 mm	12 mm
Tarkennusalue	1,5 m ~ ∞ (4,9 ft ~ ∞)	
Pupillien välinen etäisyys	55 ~ 73 mm	
Koko (P x L x K)	104 x 108 x 42 mm	104 x 108 x 42 mm
Paino	260 g (9,1 oz)	260 g (9,1 oz)

\* TEKNISET TIEDOT ja ulkonäkö voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.